

STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen

NEU IM RATHAUS
Defibrillator ab sofort im Aalener Rathaus zugänglich.
Seite 2

STADTBIBLIOTHEK
Mit drei dabei! Kostenloses Lesestart-Set in der Stadtbibliothek Aalen.
Seite 2

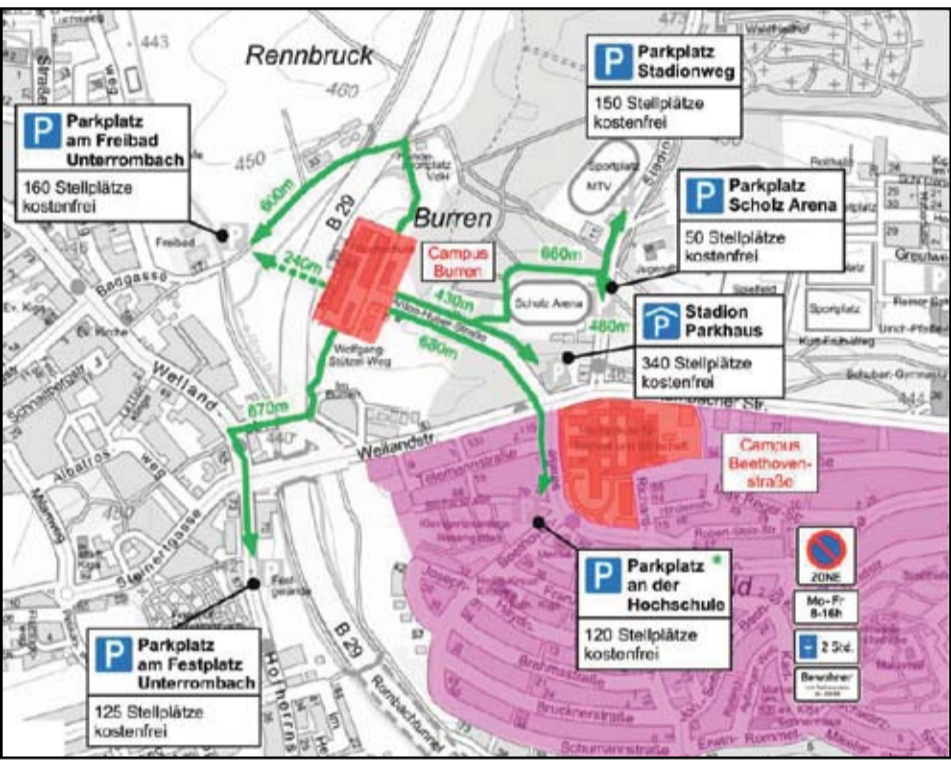
ADVENTSKONZERT
Konzert in der Stadtkirche mit dem städtischen Orchester am 1. Dezember.
Seite 2

WEIHNACHTSLAND
Am Montag, 25. November um 17.30 Uhr eröffnet das Aalener Weihnachtsland auf dem Spritzenhausplatz.

facebook **IMMER INFORMIERT**
www.facebook.com/StadtAalen

VORSTELLUNG IM ATUS

Maßnahmenbündel für reibungsloseren Verkehr rund um die Hochschule



„Ein Kreislauf in der Rombacher Straße, mehr Parkplätze auf dem Burren und in nächster Umgebung, eine attraktivere ÖPNV-Anbindung – in mehr oder weniger hitzigen Debatten wird in Aalen seit langem diskutiert, wie die Verkehrssituation rund um die Hochschule verbessert werden könnte. Das

drängende Problem soll jetzt angepackt werden, sagte OB Rentschler und stellte mit Baubürgermeisterin Jutta Heim-Wenzler erste, zum Teil schnell umzusetzende Lösungen vor. Alle Beteiligten, neben Stadt und Hochschule die mit dem Mobilitätskonzept beauftragten Büros Brenner und

Kölz und das Landesamt Vermögen und Bau, hatten sich auf folgende Maßnahmen verständigt:

- Neben den vom Land geplanten neuen Parkplätzen an der Mensa sollen weitere Parkmöglichkeiten im Heimatwinkel, am Freibad Unterrombach und an der Rombachhalle geschaffen werden.
- Eine Brücke als Rad- und Fußweg über die B29 würde die Verbindung Richtung Hofherrnweiler wesentlich verkürzen.
- Alternativ könnte die Brücke auch für den Busverkehr ausgelegt werden, damit die Busse das Quartier Burren durchfahren können und eine Haltestelle direkt an der Hochschule eingerichtet werden kann.
- Die Hochschule will ein Parkraummanagement auf dem Burren einführen. Dann können nur noch Berechtigte auf das Hochschulgelände fahren.

Die Hochschule bleibt frei zugänglich.

Die Stadt will ein dynamisches Parkleitsystem einrichten. Dafür sollen im Haushalt 2014 150.000 Euro eingestellt werden.

An dem kritischen Knotenpunkt Rombacher Straße/Anton-Huber-Straße/Beethovenstraße soll eine Fußgänger-schutzampel für Entlastung sorgen. Wenn

die Ampel auf Anforderung von Fußgängern auf grün schaltet, kann der Verkehr aus den Querstraßen abfließen.

Die Rad- und Fußwege von der Innenstadt zum Campus sollen attraktiver und besser ausgeschildert werden. „Wir brauchen am Ende mehr Antworten als

Fragen“ appellierte OB Rentschler an die Stadträtinnen und -räte, mit einem gemeinsamen Maßnahmenpaket kurzfristig und mittelfristig bis 2016/17 die dynamische Entwicklung des Hochschulstandorts zu unterstützen. Die aufgezeigten Lösungen sind Aspekte des Mobilitätskonzepts.

WEITERE THEMEN AUS DEN AUSSCHÜSSEN

„Integration durch Sport“ Stadt fördert KSV-Projekt

Mehr Chancengerechtigkeit für Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund; dieses Ziel verfolgt der Aalener Traditionsverein KSV mit dem Projekt „Integration durch Sport.“ In Kooperationen mit Schulen und Kindergärten sollen benachteiligte Kinder und Jugendliche für den Sport gewonnen werden. Die Stadt unterstützt das Projekt, das vom Landessportverband begleitet wird, mit 12.000 Euro. Der Beschluss im Verwaltungs- und Finanzausschuss fiel einstimmig. Der Sport, insbesondere Fußball und Ringen fördere Integration, so die einhellige Meinung. Außerdem entsprechen das Projekt den Leitzielen der Stadt Aalen. Die Ringer werden ein eigenständiges Konzept erstellen und am Ende der Projektlaufzeit über die Ergebnisse informieren.

Höhere Eintrittspreise für Tiefen Stollen

Nach sieben Jahren werden die Eintrittspreise für das Besucherbergwerk Tiefer Stollen erhöht. Erwachsene zahlen ab der Saison 2014 7 Euro (statt 6 Euro) und Kinder 5 (statt 4,50). Der ermäßigte Eintritt beträgt 6,50 statt 5,50 Euro. Auch die Gruppenpreise erhöhen sich um 50 Cent bzw. 1 Euro. Sonderführungen kosten dann 85 Euro,

Kinderführungen 25 Euro und Schulkassen und ermäßigte Gruppen zahlen für die Führung durch das Besucherbergwerk 40 Euro. Die Mehreinnahmen von 25.000 bis 30.000 Euro werden für die Ertüchtigung der touristischen Attraktion benötigt. Ziel müsse es sein, wieder mehr Besucher zu gewinnen, so Oberbürgermeister Thilo Rentschler. Die Zahl war von Jahr zu Jahr von ursprünglich 70.000 auf 40.000 zurück gegangen.

Torsi-Ausstellung im Limesmuseum

Moderne Torsi des Bildhauers Rudolf Kurz im Dialog mit antiken Statuenfragmenten aus den Vatikanischen Museen sind vom 29. November 2013 bis zum 16. Februar 2014 im Limesmuseum Aalen zu sehen. Der Verwaltungsausschuss hat für die außergewöhnliche Ausstellung außerplanmäßige Ausgaben bewilligt. 36.000 Euro werden aus Spenden und Sponsorenmitteln finanziert, allein die Landesstiftung unterstützt das Projekt mit 20.000 Euro. 7000 Euro steuert der Kulturretat der Stadt bei.

Sanierung Hirschbachstraße

Einstimmig hat der Ausschuss für Technik und Stadtentwicklung den Baubeschluss zur Sanierung der Hirschbachstraße getroffen. Auf dem Abschnitt zwischen Stauffenbergstraße und der Querstraße vor dem Hirschbach-Freibad werden der Straßenbelag und die Gehwege erneuert. An der Waldorfschule wird ein Übergang in die Straße als Querungshilfe eingebaut und eine „Kiss and Bye-Spur“ eingerichtet. Dort können Autos kurz halten, damit Kinder ein- bzw. aussteigen können. Noch keine Aussage trifft der Baubeschluss darüber, wie der Fahrradverkehr an dieser Stelle geregelt wird. Dies, so OB Rentschler, werde in der Dezembersitzung detailliert erläutert.



Stadt Aalen bekennt sich zum Hochschulstandort

„Wir bekennen uns als Stadt Aalen zum Hochschulstandort“, bekräftigt Oberbürgermeister Thilo Rentschler. Seit 50 Jahren trägt die Hochschule maßgeblich zur positiven Entwicklung der Stadt Aalen bei. Diese Woche feiert die Hochschule ihr 50-jähriges Bestehen.

Mit Blick auf den runden Geburtstag weist der Oberbürgermeister nochmals auf die Bedeutung der Hochschule mit derzeit 5.200 Studierenden für die Stadt Aalen hin:

- Die Hochschule Aalen ist eng mit ihrem städtischen Umfeld verknüpft. Der Standort Beethovenstraße und der Campus Burren entwickeln sich mit der wachsenden Zahl an Studierenden äußerst dy-

namisch. Darauf ist der Masterplan der Hochschule ausgerichtet.

- Die forschungsstarke Hochschule arbeitet kooperativ und innovativ mit der Wirtschaft und anderen Lehr- und Forschungseinrichtungen zusammen.
- Als Forschungs- und Entwicklungseinrichtung trägt sie positiv zum Image Aalens bei. Das im Bau befindliche EU-Leuchtturmprojekt Innovationszentrum, ein Kooperationsprojekt der Stadt Aalen und der Hochschule, strahlt weit über die Stadtgrenzen hinaus und stärkt die Wirtschaftsregion Aalen.
- Die Hochschule ist ein wichtiger Partner bei der Stadtentwicklung und beim Stadtmarketing.

- Ebenfalls besteht eine enge und intensive Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung und den Einrichtungen vor Ort.

Die weitere Entwicklung der Hochschule Aalen dürfe nicht durch anderweitige Projekte gefährdet werden, mahnt das Aalener Stadtoberhaupt. Auch die weitere Umsetzung des Masterplans dürfe durch neue Standorte nicht in Frage gestellt werden. Zudem sei aufgrund der demografischen Entwicklung in Ostwürttemberg langfristig mit einer stagnierenden Zahl von Studierenden zu rechnen. Aus diesem Grund sollte bei den Überlegungen zum Aufbau weiterer Standorte in der Region stets darauf geachtet werden, neue Studienangebote anzusiedeln. „Studiengänge der Hochschule Aalen dürfen nicht verlagert werden“, stellt der Oberbürgermeister fest, „die Hochschule darf in ihrer bestehenden Struktur nicht gefährdet werden. Vielmehr müssen wir sie in allen Bereichen weiter stärken.“

TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN GEMEINDERATSSITZUNG

Am Donnerstag, 21. November 2013 um 15.30 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
2. Einbringung des Haushaltsplanentwurfs 2014
3. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Aalen
4. Einrichtung eines Arbeitskreises zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Aalen
5. Regelung der Stellvertretung des Ausschusses für Technik, Umwelt und Stadtentwicklung
6. Organisationsentwicklung zur Erreichung der strategischen Zielsetzungen der Kulturpolitik; Aufbau eines Amtes für Kultur und Tourismus
7. Kommunale Sportentwicklungsplanung mit integriertem Sportstättenentwicklungsprogramm sowie Analyse der Sportförderung der Stadt Aalen
8. Erlass einer Satzung über eine Veränderungssperre für alle Grundstücke im Geltungsbereich des Abgrenzungsplans des Stadtmessungsamts/Stadtplanungsamts vom 14.10.2013 im Bereich des Bebauungsplans „Änderung Bebauungsplan Ortskern Unterkochen im Bereich Zehntscheuergasse“, Plan Nr. 42-01/2
9. Bebauungsplan „Änderung Bebauungsplan Ortskern Unterkochen im Bereich Zehntscheuergasse“ im Planbereich 42-01, Plan Nr. 42-01/2 in Aalen-Unterkochen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 42-01/2
 - * 1. Auslegungsbeschlüsse gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 13 bzw. 13 a BauGB
10. Bebauungsplan „Südliche Max-Liebermann-Straße zur Änderung der Bebauungspläne Nr. LXXV-05 und 75-04“ in den Planbereichen 75-04 und 75-05, Plan Nr. 75-05 in Aalen-Wasseralfingen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 09-05/5
 - * Aufstellungsbeschlüsse gem. § 2 BauGB und § 13 bzw. 13 a BauGB
 - * 1. Auslegungsbeschlüsse gem. § 3 Abs. 2 BauGB
11. Bebauungsplan „Bereich westlich der Hofherrnstraße“ in den Planbereichen 09-05 und 09-01, Plan Nr. 09-05/5 in Aalen-Weststadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 09-05/5
 - * Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB
 - * 2. Auslegungsbeschlüsse gem. § 3 (2) BauGB
12. Baubeschluss Sonderprogramm Innenstadt (Verbesserung der Gehfreundlichkeit, Auswechsell der Pflasterbeläge) - weitere Abschnittenplanungen - Ergänzung zum Baubeschluss vom 11.07.2013 mit Sitzungsvorlage 6613/018
13. Baubeschluss Erneuerung Brücke über den schwarzen Kocher i. Z. der Knöcklingstraße in Aalen-Unterkochen
14. Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der Ostalb-Skilift Aalen GmbH
15. Verschiedenes
 - gez. Thilo Rentschler Oberbürgermeister Änderungen vorbehalten!

Vereinsverzeichnis auf www.aalen.de

Die Stadt Aalen arbeitet zurzeit mit Hochdruck an einem neuen Internetauftritt. Das umfangreiche Service-Portal unter aalen.de soll zum Jahresanfang 2014 in einem neuen Gewand erscheinen und auch technisch auf den neuesten Stand kommen.

Auch auf der neuen Plattform soll allen Bürgerinnen und Bürgern ein umfangreiches Verzeichnis der vielfältigen Vereine in Aalen und den Stadtbezirken angeboten werden. Bisher sind 336 Vereine im städtischen Internetauftritt unter der Rubrik „Kultur & Freizeit“ -> „Vereine“ vertreten. Damit die Liste aktuell und möglichst vollständig ist, werden Vereine gebeten, Ihre Daten zu überprüfen und Änderungen oder neue Einträge an das Presse- und Informationsamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen oder per Mail an: presseamt@aalen.de zu melden. Das Formular für die Änderungen kann direkt unter www.aalen.de/vereinsformular heruntergeladen werden.

MUSIKSCHULE

Konzert der Jugendkapelle unter der Leitung von Ralf Eisler.

Gäste: Ballettabteilung der Musikschule unter der Leitung von Raina Hebel
Freitag, 22. November 2013 | 19.30 Uhr | Festhalle Unterkochen

Fachbereich-Konzert Streicher. Es musizieren Schülerinnen und Schüler des Fachbereichs Streichinstrumente

Dienstag, 26. November 2013 | 18.30 Uhr | Herbert-Becker-Saal

Engagierte gesucht

BEWÄHRUNGSHELFERINNEN UND BEWÄHRUNGSHELFER

Wir suchen Menschen, die selbst fest im Leben stehen und Straffällige auf ihrem Weg in ein straffreies Leben begleiten, unterstützen, kontrollieren und ermutigen wollen. Als Teil eines professionell angeleiteten Teams betreuen Sie nach umfassender Ausbildung „Ihre“ Klientinnen und Klienten eigenständig in Absprache mit Ihrer Teamleitung.

Kontakt und Informationen:

Neustart gGmbH
Frau Grill, Teamleitung
Mail: ilonka.grill@neustart.org
Telefon: 07361 92198-16, Fax: -10

Weitere aktuelle Engagement-Angebote finden Sie auch unter www.aalen.de/engagement

Möchten Sie ein Gesuch veröffentlichen wenden Sie sich bitte an:
Stabsstelle Bürgerschaftliches Engagement, Eugenie Andres, Telefon: 07361 52497-15

Adventskonzert der städtischen Orchesters

Dirigent Alfred Sutter hat zum „Klingenden swingenden Advent“ mit Titeln wie „Vivaldis Winter“, „Happy Christmas“, „Mitten in der Winternacht“, „Toccatina in D-Moll“ und der „Weihnachts-Ouvertüre“ ein buntes Programm zusammengestellt.

Kerstin Barwitz wird dazu Texte zur Adventszeit vortragen. Das Konzert findet am Sonntag, 1. Dezember 2013 um 17 Uhr in der Stadtkirche Aalen statt. Der Eintritt ist frei.

IMPRESSUM

Herausgeber

Aalen - Presse- und Informationsamt
Marktplatz 30
73430 Aalen
Telefon: (07361) 52-1142
Telefax: (07361) 52-1902
E-Mail: presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt

Oberbürgermeister Thilo Rentschler und Pressesprecherin Uta Singer

Druck

Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

KONSTITUIERENDE SITZUNG

Interessengemeinschaft Schienenkorridor Stuttgart-Nürnberg

Vertreter der 20 Partner aus Städten, Kreisen, Regionen sowie Industrie- und Handelskammern haben kürzlich im Rahmen der konstituierenden Sitzung die Ziele und das Arbeitsprogramm der Interessengemeinschaft Schienenkorridor Stuttgart – Nürnberg konkretisiert. Die Interessengemeinschaft war am Bahntag der Metropolregion Stuttgart am 12. Juli 2013 in Crailsheim im Beisein des baden-württembergischen Landesverkehrsministers Winfried Hermann gegründet worden. Die Teilnehmer wählten ein Lenkungsgremium, das aus sieben Vertretern aus den verschiedenen Raumschaften besteht. Als Sprecher wurde Landrat Klaus Pavel gewählt, die Geschäftsstelle wurde beim Regionalverband Ostwürttemberg eingerichtet.

Ziele der IG Schienenkorridor sind die Weiterentwicklung der IC-Verbindung zwischen Stuttgart und Nürnberg, auch vor dem Hintergrund der 2017 in Betrieb gehenden ICE-Neubaustrecke Nürnberg-Erfurt, mit der die Region ein ganzes Stück näher an Berlin und Mitteleuropa rücken wird. Dr. Ludwig, Landrat des Landkreises Ansbach betont „Die Kooperation in der Interessengemeinschaft ist ein sehr guter Weg, gemeinsam unsere Forderungen und Vorstellungen an Bund, Länder und Bahn zu vertreten.“ Auf Vorschlag des Aalener Oberbürgermeisters Thilo Rentschler sollen daher auch politische Gespräche mit den bayrischen und baden-württembergischen Bundestagsabgeordneten geführt werden.

Neben dem Fordern steht auch das Fördern bei der Arbeit der Interessengemeinschaft im Vordergrund. Ziel der Partner ist es, mehr Fahrgäste für die Nutzung der IC-Linie zu begeistern. Dazu sollen Kooperationen im Bereich Tourismus, in der Außendarstellung, aber auch in der Verbesserung der Verknüpfung der IC-Verkehre mit dem regionalen ÖV-Angebot und Car-Sharing Angebot erreicht werden.

geboten erreicht werden.

Die ersten Schritte der Interessengemeinschaft werden daher Gespräche mit der Bahnschule, den Bundestagsabgeordneten und den Landesregierungen über verkehrliche Verbesserungen im Schienenkorridor sein. Der neugewählte Sprecher der Interessengemeinschaft fasst die Sitzung zusammen: „Klar ist, dass wir hier ein dickes Brett bohren, aber mit unserer Partnerschaft im Rahmen der Interessengemeinschaft werden wir sicher Gehör finden, und unsere Strecke weiter voranbringen. Wir wollen mitgestalten statt nur Zuschauer sein“, so umschreibt der Sprecher des Lenkungskreises, Landrat Klaus Pavel, das Ziel der Interessengemeinschaft Schienenkorridor Stuttgart – Nürnberg.

Partner der Interessengemeinschaft Schienenkorridor Stuttgart-Nürnberg

- Verband Region Stuttgart
- Regionalverband Ostwürttemberg
- Regionalverband Heilbronn-Franken
- Metropolregion Nürnberg
- Landeshauptstadt Stuttgart
- Rems-Murr-Kreis
- Ostalbkreis
- Landkreis Schwäbisch Hall
- Landkreis Ansbach
- Stadt Schorndorf
- Stadt Schwäbisch Gmünd
- Stadt Aalen
- Stadt Ellwangen
- Stadt Crailsheim
- Stadt Ansbach
- Stadt Nürnberg
- IHK Stuttgart
- IHK Ostwürttemberg
- IHK Heilbronn-Franken
- IHK Nürnberg für Mittelfranken

LOKALE AGENDA

Vorstellung

Vorstellung des neuen barrierefreien Stadtführers „Aalen für Alle“ in der Stadtbibliothek Aalen vom 25. bis 29. November

In einer Auflage von 1.500 Exemplaren finden sich auf 280 Seiten – barrierefrei in Großschrift - Tipps und Hinweise für Menschen mit Handicaps und andere Zielgruppen, die über spezifische Barrieren informiert werden. Wo können Eltern ihr Baby wickeln, welche Geschäfte sind mit Kinderwagen oder Rollatoren erreichbar? Wo stören Treppen oder zu enge Aufzüge?

Rund 500 Adressen hat die Agendagruppe „Aalen barrierefrei“ genauestens unter die Lupe genommen, und 400 Adressen in den überarbeiteten Stadtführer aufgenommen. Die Erstauflage aus dem Jahr 2010 war vergriffen und die Aktualisierung war den ehrenamtlich arbeitenden Mitgliedern der Agendagruppe ein wichtiges Anliegen.

BÜCHERTISCH ZU DEN THEMEN BEHINDERUNG UND INKLUSION

Erstmals präsentiert wird der überarbeitete Stadtführer in der Aalener Stadtbibliothek, wo es in der Zeit vom 25. bis 29. November 2013 im 1. Stock einen Büchertisch zu den Themen Behinderung und Inklusion geben wird. An Diesen Tagen wird jeweils von 14

bis 16 Uhr ein Mitglied der Agendagruppe „Aalen barrierefrei“ anwesend sein und interessierten Bürgern für Fragen zur Verfügung stehen. Begleitend zum Stadtführer gibt es eine von den Mitarbeitern der Stadtbücherei zusammengestellte Buchauswahl zu den Themen Behinderung und Inklusion.

Neben Romanen werden Erfahrungs- und Reiseberichte sowie verschiedene Handicap-Zeitschriften präsentiert. Nutzen Sie diese Gelegenheit zur Information und zum Gespräch. Ab Dezember 2013 ist der kostenlose Stadtführer im Rathaus Aalen, den Geschäftsstellen und Bezirksämtern der Teilorte sowie ausgesuchten öffentlichen Einrichtungen erhältlich. Auf der Homepage der Stadt Aalen steht dann auch eine Version als download für Interessierte zur Verfügung.

Eine Welt

Die Projektgruppe „Eine Welt“ trifft sich am Montag, 25. November 2013 um 18 Uhr in der VHS Aalen (Studio) zu einem Arbeitstreffen. Die ehrenamtlich arbeitende Gruppe freut sich über jeden Gast, der an einer Mitarbeit in der Gruppe interessiert ist.

Sitzung des Zweckverbands Gewerbegebiet Dauerwang

Die nächste Sitzung des Zweckverbands „Gewerbegebiet Dauerwang“ findet am Montag, 25. November 2013 um 18.30 Uhr im Rathaus Aalen, Kleiner Sitzungssaal, statt.

Tagesordnung

1. Neuwahl des Vorstandsvorsitzenden
2. a) Feststellung der Jahresrechnung 2012
b) Jahresabschluss 2012 des Eigenbetriebs Wasserversorgung
3. Erlass der Haushaltssatzung für das Jahr 2014 mit mittelfristiger Finanzplanung sowie des Wirtschaftsplans Wasserversorgung für das Jahr 2014

4. Baubeschluss über die restlichen Erschließungsarbeiten im Gewerbegebiet Dauerwang II
 5. Änderung der Erschließungsbeitragsatzung
 6. Vorstellung des neuen Logos und der neuen Kommunikationsmaterialien
 7. Anfragen und Sonstiges
- gez.
Hofer
Bürgermeister und stellv. Vorstandsvorsitzender

Defibrillator im Aalener Rathaus



OB Rentschler installiert den Defibrillator in der Informationszentrale. Dort haben Ersthelfer schnellen und freien Zugriff.

In der Aalener Innenstadt steht ab sofort ein Defibrillator zur Verfügung. Oberbürgermeister Thilo Rentschler installierte das Gerät in der Informationszentrale im Foyer des Aalener Rathauses. Das lebensrettende Gerät ist öffentlich zugänglich und kann im Notfall von jedem Helfenden zur Reanima-

tion bei Herzstillstand genutzt werden. Die Handhabung ist einfach und selbsterklärend. „Der Defibrillator kann Leben retten. Es ist gut, dass wir nun für den Notfall in der Innenstadt, auf dem Markt oder im Rathaus gerüstet sind“ betont OB Rentschler.

STADTBIBLIOTHEK

Mit drei dabei! Kostenloses Lesestart-Set



In Zusammenarbeit mit der Stiftung Lesen verteilt die Stadtbibliothek und ihre Zweigstellen ab 21. November 2013 kostenlose Lesestart-Sets an Eltern mit dreijährigen Kindern. Das Lesestart-Set besteht aus einem Bilderbuch, einem Poster und drei Broschüren mit Tipps zum Vorlesen.

Zum Lesestart-Auftakt gibt es in der Kinderbibliothek im Aalener Torhaus zwei Veranstaltungen für dreijährige Kinder mit einer Begleitperson. Ein buntes Programm aus Fingerspielen, Liedern, Reimen und mit einem Bilderbuch im Mittelpunkt weckt die Lust an der Sprache und am Wortspiel. Die Veranstaltungen finden am Donnerstag, 21. November und Freitag, 22. November 2013 jeweils von 16 bis 16.30 Uhr statt. Anmeldung erbeten bei Margrit Baumann, Telefon: 07361 52-2590.

Bitte den Veranstaltungsbeginn um 16 Uhr berücksichtigen, er ist leider im Monatsprogramm der Stadtbibliothek falsch angegeben. Das Programm für die Dreijährigen dauert eine halbe Stunde.

BÖRSEN/BASARE

Spielzeugbörse des Kinderschutzbunds. Reservierung unter 07361 68765 zwischen 9 und 11 Uhr oder AB.
Samstag, 23. November 2013 | Rettungszentrum im Greut.

FUNDSACHEN

Tüte, Fundort: Wochenmarkt; Rock, Fundort: H&M; T-Shirt, Fundort: H&M; Sweatjacke, Fundort: OVA; Handy, Fundort: Parkhaus; Bargeld, Fundort: Aalen; 2 Handy's, Fundort: Hallenbad Aalen. **Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087**

LIMES-THERMEN AALEN

Staatlich anerkannte Heilquelle

GUTSCHEINAKTION *Kräfte* SAMMELN

Choco-Coffee-Peeling (30 Min.) & ein Besuch in der Therme

SONDERPREIS 43 €

Peeling mit Entschlackung, Feuchtigkeit und Glätten von Fältchen

wählen Sie aus +++ wählen Sie aus +++ wählen Sie aus +++ wählen Sie aus +++ wählen Sie aus +++

Nachtkerzenöl-Cremebad & Vollmassage (30 Min.) & ein Besuch in der Therme

SONDERPREIS 66 €

Intensive Feuchtigkeits- und Tiefenpflege mit anschließender Entspannungsmassage

Telefonische Bestellung der Gutscheine ist möglich (Versandkosten 2 €).
Aktionszeitraum bis 23. Dezember 2013. Die Gutscheine haben eine Gültigkeit von mehreren Jahren. Praxis für Krankengymnastik und Massagen
Telefon 07361 9493-16, www.limes-thermen.de

FRAUEN

Termine

After-Work-Coaching: Erfolgreich und gleichzeitig weniger Stress im Leben - wingwave - ein sehr effektives Kurzzeit-Coaching-Konzept mit Adelheid Schmidt
Donnerstag, 21. November 2013 | 18 Uhr | Torhaus

Aalener Frauen-Netzwerk
„Vorbereitung des internationalen Frauentages 2014 zum Thema „Frauen und Literatur“.

Donnerstag, 21. November 2013 | 18 Uhr | Besprechungszimmer 139 | Aalener Rathaus

„Positiv starten - wenn aus dem Mädchen eine Frau wird“. Abend für Mütter und Väter mit Christine Krauth.

Freitag, 22. November 2013 | 19.30 bis 21.30 Uhr | Friedenschule Unterkochen

„...Weil ich ein Mädchen bin... das Wunderwerk in meinem Körper“. Tages-Workshop für Mädchen von 11 bis 13 Jahren mit Christine Krauth.

Samstag, 23. November 2013 | 10 bis 16 Uhr | Friedenschule Unterkochen

Aalener Frauennetzwerk

Die städtische Beauftragte für Chancengleichheit und demografischen Wandel, Uta-Maria Steybe, lädt alle Frauenverbände und -organisationen der Stadt Aalen am Donnerstag, 21. November 2013 um 18 Uhr in das Rathaus Aalen, Besprechungszimmer 139, 1. Stock, ein (bitte den Westeingang nutzen).

Zur Vorbereitung des Internationalen Frauentages 2014 soll beim Aalener Frauennetzwerk das Rahmenprogramm besprochen werden zum Thema „Frauen und Literatur“. Interessierte Aalener sind herzlich willkommen.

Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen

Anlässlich des Internationalen Tages „Nein zu Gewalt an Frauen“ am 25. November un-

terstützt die Beauftragte für Chancengleichheit und demografischen Wandel Uta-Maria Steybe eine von Terre des femmes initiierte bundesweite Fahnenaktion. So werden vor dem Aalener Rathaus Fahnen gehisst, um darauf aufmerksam zu machen, dass es Gewalt gegen Frauen in vielen Bereichen gibt.

Als Aktion gegen Gewalt an Frauen findet in Kooperation mit Amnesty International eine Performance am Samstag, 23. November um 10.30 Uhr vor dem Rathaus und um 11.30 Uhr auf dem Vorplatz im Bereich Spielzeuggeschäft Wanner statt.

Am Mittwoch, 27. November um 20 Uhr zeigt das Frauenbüro in Kooperation mit dem Kulturamt und dem Kino am Kocher den Film „Cairo 678“ (Ägypten 2010, 100 Min., Regie Mohamed Diab) im Kino am Kocher.

Weitere Informationen gibt es bei der Beauftragten für Chancengleichheit und demografischen Wandel unter Telefon: 07361 52-1202.

ZU VERSCHENKEN

6 Zwerg-Widder-Hasen (4 Monate), Telefon: 07367 4178;

Reparatur Leitfaden für VW Passat ab 1997, Telefon: 07361 43981;

Matratze, 1,40 x 2 m; kleines Schränkchen mit Glastüren, Telefon: 0152 03753458;

echter, orientalisches **Teppich**, 1,20 x 2,15 m; **Nachttisch**, Telefon: 07361 71568;

Farbfernseher „JVC“, 80 cm Diagonale, voll funktionsfähig, silber; Sommerreifen auf **Alu-Markenfelgen** 195/45 R 15 für VW Polo, Telefon: 0160 1625794;

Alufelgen für Opel Astra C mit Sommerreifen, Telefon: 07366 921124;

Ecksofa, Kolonialstil, 2,30 x 2,30 m, braunes Kunstleder mit rotem Sitzbezug und mehreren Kissens in rot gemustert - guter Zustand, Telefon: 07361 33116;

Busfahrt für zwei Personen zu Rittersport + Stuttgarter Weihnachtsmarkt am 4.12., Abfahrt um 8.20 Uhr an der kath. Kirche in Wasseralfingen, Telefon: 07361 760057;

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

GOTTESDIENSTE

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier; 11.15 Uhr Eucharistiefeier - Jugendgottesdienst, Kinderkirche im Gemeindehaus;

St.-Elisabeth-Kirche: So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Michaels-Kirche:** So. 10.30 Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **Heilig-Kreuz-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit ital. Gemeinde - Kleine Kirche im Meditationsraum; **Ostabklinikum:** So. 9.15 Uhr Wortgottesfeier; **Peter-**

u.-Paul-Kirche: So. 9.15 Uhr Ökum. Gottesdienst; **St.-Augustinus-Kirche:** 19 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Thomas-Kirche:** Sa. Vorabendgottesdienst; So. 10 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet von A-CHOR-DE - Festgottesdienst 25 Jahre Thomaskirche.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 18.30 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Martinskir-**

che: 10.30 Uhr Gottesdienst; 10.30 Uhr Kindergottesdienst; **Ostabklinikum:** So. 9.15 Uhr Kath. Gottesdienst; **Peter-und-Paul-Kirche:** 9.15 Uhr Ökum. Gottesdienst anschl. Kirchencafé; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Volksmission:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

Betriebsversammlung der Stadtwerke Aalen

Aufgrund der Betriebs-

versammlung haben alle Dienst- und Betriebsstellen der Stadtwerke Aalen am Donnerstag, 21. November 2013 ab 12.30 Uhr geschlossen.



Die Bäder (Thermalbad, Hallenbad und Lehrschwimmbecken Ebnat) sowie die Parkhäuser und Tiefgaragen sind geöffnet.



VOLKSHOCHSCHULE

Spielfilm „In ihren Augen“
Mittwoch, 20. November 2013 | 20 Uhr | Kino am Kocher

Info-Veranstaltung: Engagierte gesucht - Möglichkeiten sich in Aalen ehrenamtlich zu engagieren mit Eugenie Andres.
Donnerstag, 21. November 2013 | 15 Uhr | Torhaus

Vortrag: Die nichteheliche Lebensgemeinschaft - rechtliche Aspekte und Auswirkungen mit Martin Kinzl
Donnerstag, 21. November 2013 | 19 Uhr | Torhaus

Vortrag: Die andere Sicht der Welt - Der Wandel der Kunst in der Renaissance mit Dr. Markus Würmseher.
Montag, 25. November 2013 | 19.30 Uhr | Hochschule Aalen